T094 ATĐ 6 (39) Luận A Tỳ Đạt Ma Đại Tỳ Bà Sa Q184-Định Uẩn-Luận về Nhất Hành

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 571

LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA
QUYEÅN 184

LUAÄN VEÀ NHAÁT HAØNH (Phaàn 2)

Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp trong ba taâm, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu, quaû A-la-haùn, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-ñaõ dieät; neáu ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-ñaõ dieät. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän quaù khöù thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, phaàn vò naøy noùi nhö traû lôøi tieáp theo caâu hoûi ôû tröôùc.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 572

Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp-Dieät ñeàu trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû

A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi- dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän vò lai chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö vaäy, bôûi vì hai loaïi naøy quyeát ñònh cuøng luùc ñaït ñöôïc. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp-Dieät ñeàu trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, neáu ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän vò lai thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, phaàn vò naøy noùi nhö traû lôøi tieáp theo caâu hoûi ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong moät taâm; neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå-Taäp-Dieät ñeàu trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi tho- aùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän hieän taïi chaêng? Ñaùp: Neáu hieän roõ ôû tröôùc maét, ñoù laø neáu khoâng khôûi leân Khoâng, hoaëc laø Voâ töôùng, hoaëc laø taâm höõu laäu, cuõng khoâng phaûi laø khoâng coù

taâm, cho neân noùi laø neáu hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong moät taâm; neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän

quaùn veà Khoå-Taäp ñeàu trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi- dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän quaù khöù- hieän taïi chaêng? Ñaùp: Coù luùc thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ nguyeän quaù khöù-hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù maø khoâng phaûi laø hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-hieän taïi. Thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ nguyeän quaù khöù- hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát chöù khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc

ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, cuõng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù maø khoâng phaûi laø hieän taïi, ñoù laø Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét, chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát maø hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù-hieän taïi, ñoù laø Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp-Ñaïo ñeàu trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän quaù khöù-hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng?

Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm,

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 575

Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän vò lai- hieän taïi chaêng? Ñaùp: Vò lai thì thaønh töïu, hieän taïi neáu hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän vò lai-hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå-Taäp ñeàu trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän quaù khöù- vò lai chaêng? Ñaùp: Vò lai thì thaønh töïu, quaù khöù neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Vò lai thì thaønh töïu, quaù khöù neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp trong ba taâm, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 576

A-la-haùn, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát; neáu ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän quaù khöù-vò lai thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, phaàn vò naøy noùi nhö traû lôøi tieáp theo caâu hoûi ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp-Dieät ñeàu trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi- dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ nguyeän quaù khöù- vò lai-hieän taïi chaêng? Ñaùp: Coù luùc thaønh töïu Khoâng quaù khöù vaø Voâ nguyeän vò lai maø khoâng phaûi laø quaù khöù-hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi vò lai-hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-vò lai maø khoâng phaûi laø hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-vò lai-hieän taïi. Thaønh töïu Khoâng quaù khöù vaø Voâ nguyeän vò lai maø khoâng phaûi laø quaù khöù-hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát chöù khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Nhaát

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 577

lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, cuõng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi vò lai-hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét, khoâng phaûi laø ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa

Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát maø hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù-vò lai maø khoâng phaûi laø hieän taïi, ñoù laø Khoâng- Voâ nguyeän ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu, quaû A-la-haùn, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma- ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Neáu ñaït ñöôïc Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù-vò lai-hieän taïi, ñoù laø Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Taäp-Ñaïo ñeàu trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu, quaû A-la-haùn, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam- ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Neáu ñaït ñöôïc Nhaát lai-quaû Baát hoaøn, Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ nguyeän khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ nguyeän quaù khöù-vò lai-hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 578

Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm, hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ nguyeän hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn Dieät-Ñaïo ñeàu trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät

maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm, Hieän quaùn veà Dieät trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la- haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam- ma-ñòa Voâ töôùng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng quaù khöù thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, phaàn vò naøy noùi nhö traû lôøi tieáp theo caâu hoûi ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu,

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 579

ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät-Ñaïo ñeàu trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi- dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng vò lai chaêng? Ñaùp: Neáu ñaït ñöôïc, ñaây noùi laø ñaõ ñaït ñöôïc goïi laø ñaït ñöôïc, töùc laø Dieät phaùp trí nhaãn ñaõ sinh. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng vò lai thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng hieän taïi chaêng? Ñaùp: Neáu hieän roõ ôû tröôùc maét, ñoù laø khoâng khôûi leân Khoâng, hoaëc laø Voâ nguyeän, hoaëc laø taâm höõu laäu, cuõng khoâng phaûi laø khoâng coù taâm, cho neân noùi laø neáu hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa

Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 580

cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi- dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng quaù khöù- hieän taïi chaêng? Ñaùp: Coù luùc thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng quaù khöù-hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù maø khoâng phaûi laø hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-hieän taïi. Thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng quaù khöù- hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát chöù khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, cuõng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù maø khoâng phaûi laø hieän taïi, ñoù laø Khoâng-Voâ töôùng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 581

cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét, chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi neáu döïa vaøo

Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù-hieän taïi, ñoù laø Khoâng-Voâ töôùng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng quaù khöù-hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi- dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát cuõng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng vò lai-hieän taïi chaêng? Ñaùp: Coù luùc thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 582

vò lai-hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi vò lai maø khoâng phaûi laø hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi vò lai-hieän taïi. Thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng vò lai-hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, chöa ñaït ñöôïc Voâ töôùng, traùi ngöôïc nhau vôùi ñaõ ñaït ñöôïc cho neân goïi laø chöa ñaït ñöôïc, töùc laø luùc Dieät phaùp trí nhaãn chöa haún ñaõ sinh. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm chöù khoâng phaûi laø phaàn vò naøo khaùc, bôûi vì luùc aáy chaéc chaén thaønh töïu Voâ töôùng vò lai. Cuøng vôùi vò lai maø khoâng phaûi laø hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, ñaõ ñaït ñöôïc Voâ töôùng maø khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng khoâng hieän

roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi vò lai-hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét, nhöng thaønh töïu hieän taïi thì nhaát ñònh thaønh töïu vò lai, cho neân khoâng noùi rieâng bieät. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng vò lai-hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong boán taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho

ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi- dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng quaù khöù-vò lai chaêng? Ñaùp: Coù luùc thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng quaù khöù-vò lai, coù luùc cuøng vôùi vò lai maø khoâng phaûi laø quaù khöù, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-vò lai. Thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng quaù khöù-vò lai, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, chöa ñaït ñöôïc Voâ töôùng. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm. Cuøng vôùi vò lai maø khoâng phaûi laø quaù khöù, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, ñaõ ñaït ñöôïc Voâ töôùng chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Cuøng vôùi quaù khöù-vò lai, ñoù laø Khoâng-Voâ töôùng ñaõ dieät khoâng maát. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät-Ñaïo ñeàu trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng quaù khöù-vò lai thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp:

Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo?

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 584

Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät-Ñaïo ñeàu trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi- dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Hoûi: Neáu thaønh töïu Khoâng quaù khöù thì ñoù laø Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi chaêng? Ñaùp: Coù luùc thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi vò lai maø khoâng phaûi laø quaù khöù- hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi vò lai-hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-vò lai maø khoâng phaûi laø hieän taïi, coù luùc cuøng vôùi quaù khöù-vò lai-hieän taïi. Thaønh töïu Khoâng quaù khöù maø khoâng phaûi laø Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, chöa ñaït ñöôïc Voâ töôùng. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Khoå trong ba taâm, Hieän quaùn veà Taäp trong boán taâm. Cuøng vôùi vò lai maø khoâng phaûi laø quaù khöù-hieän taïi, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, ñaõ ñaït ñöôïc Voâ töôùng chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi neáu ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Tam-ma- ñòa Voâ töôùng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát cuõng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi vò lai-hieän taïi maø khoâng phaûi laø quaù khöù, ñoù laø Khoâng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong moät taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 585

giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng chöa haún ñaõ khôûi-dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát maø hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù-vò lai maø khoâng phaûi laø hieän taïi, ñoù laø Khoâng- Voâ töôùng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø

noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Ñaïo trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng khoâng hieän roõ ôû tröôùc maét. Cuøng vôùi quaù khöù-vò lai-hieän taïi, ñoù laø Khoâng-Voâ töôùng ñaõ dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Ñaây laø noùi döïa vaøo Tam-ma-ñòa Khoâng, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Khoâng-Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, Voâ töôùng hieän roõ ôû tröôùc maét. Hoûi: Giaû söû thaønh töïu Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi thì ñoù laø Khoâng quaù khöù chaêng? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu; neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu. Hoûi: Ñaây laø noùi ñeán phaàn vò naøo? Ñaùp: Neáu ñaõ dieät khoâng maát thì thaønh töïu, ñaây laø noùi ñeán caùc phaàn vò ñaõ noùi ngay ôû tröôùc. Neáu chöa haún ñaõ dieät, giaû söû ñaõ dieät maø maát thì khoâng thaønh töïu, ñaây laø noùi neáu döïa vaøo Tam-ma-ñòa Voâ nguyeän, tieán vaøo Chaùnh taùnh ly sinh, Hieän quaùn veà Dieät trong ba taâm, vaø ñaït ñöôïc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn, neáu Tín thaéng giaûi luyeän caên laøm Kieán chí, Thôøi giaûi tho- aùt luyeän caên laøm Baát ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ töôùng ñaõ khôûi-dieät khoâng maát, cuõng hieän roõ ôû tröôùc maét; Tam-ma-ñòa Khoâng chöa haún ñaõ khôûi- dieät, tröôùc ñaõ khôûi-dieät thì do ñaït ñöôïc quaû-chuyeån caên cho neân maát. Nhö Khoâng ñoái vôùi Voâ töôùng laøm thaønh baûy caâu, neân bieát Voâ nguyeän ñoái vôùi Voâ töôùng cuõng nhö vaäy, tuøy theo söï thích hôïp toaøn boä neân bieát! Nhö baûy caâu nhoû, neân bieát baûy caâu lôùn cuõng nhö vaäy, sai bieät laø duøng hai ñoái vôùi moät, nhö duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 184 586

töôùng quaù khöù coù baûy caâu. Coù ngöôøi noùi: Bôûi vì ñaây laø baûy chuûng taùnh lôùn, khoâng neân noùi laø ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì ñaây chæ laø moät caâu, neân ñöa ra caùch noùi naøy: Nhö duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng coù baûy caâu, bôûi vì trong naøy coù ñuû baûy caâu. Coù ngöôøi noùi: Trong naøy khoâng neân noùi laø coù baûy caâu. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì ñaây chæ laø baûy chuûng taùnh lôùn, neân ñöa ra caùch noùi naøy: Nhö duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù, tieáp theo ñoái vôùi vò lai, tieáp theo ñoái vôùi hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù- hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi vò lai-hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai, cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi laø coù baûy caâu, bôûi vì trong naøy coù moät löôït baûy caâu hoûi, moät löôït baûy caâu traû lôøi. Coù ngöôøi noùi: Trong naøy ñaõ noùi töùc laø hieån baøy ñoái vôùi caâu thöù nhaát coù baûy caâu. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì trong naøy coù baûy löôït

baûy caâu hoûi, baûy löôït baûy caâu traû lôøi: Nhö duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi vò lai, tieáp theo ñoái vôùi hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi vò lai-hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai, cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi hieän taïi, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù- hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi vò lai-hieän taïi, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai-hieän taïi, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai laøm caâu thöù baûy. Neáu ñöa ra caùch noùi naøy thì uoång phí coâng söùc, ñoái vôùi vaên khoâng

coù ích, ñoái vôùi nghóa khoâng coù ích, cuõng khoâng thaønh baûy löôït baûy caâu. Neáu muoán ñoái vôùi vaên coù ích, ñoái vôùi nghóa coù ích, cuõng thaønh baûy löôït baûy caâu, thì neân ñöa ra caùch noùi naøy: Nhö duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi vò lai, tieáp theo ñoái vôùi hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi vò lai-hieän taïi, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai, cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän vò lai ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi hieän taïi, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän hieän taïi ñoái vôùi Voâ töôùng hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-hieän taïi, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù-hieän taïi ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi vò lai-hieän taïi, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän vò lai-hieän taïi ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai- hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù-vò lai ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù-vò lai-hieän taïi, cho ñeán

cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù baûy. Laïi duøng Khoâng-Voâ nguyeän quaù khöù-vò lai-hieän taïi ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai-hieän taïi laøm caâu thöù nhaát, tieáp theo ñoái vôùi quaù khöù, cho ñeán cuoái cuøng ñoái vôùi Voâ töôùng quaù khöù-vò lai laøm caâu thöù baûy cuûa baûy löôït. Neáu ñöa ra caùch noùi naøy thì ñoái vôùi vaên coù ích, ñoái vôùi nghóa coù ích, thaønh baûy löôït baûy caâu, neân bieát baûy löôït baûy caâu thì nghóa nhö vaäy. Hoûi: Trong naøy, moät Haønh(nhaát haønh) traûi qua saùu löôït(lòch luïc) goàm baûy caâu nhoû (tieåu thaát) baûy caâu lôùn(ñaïi thaát), sai bieät theá naøo? Ñaùp: Teân goïi töùc laø sai bieät, loaïi naøy goïi laø moät Haønh, cho ñeán loaïi naøy goïi laø baûy caâu lôùn. Laïi nöõa, duøng nghóa lyù cuûa moät Haønh laøm caâu hoûi thì goïi laø moät Haønh; duøng saùu löôït laøm caâu hoûi thì goïi laø traûi qua saùu caâu; duøng baûy caâu laøm caâu hoûi, duøng moät loaïi hoûi veà moät loaïi thì goïi laø baûy caâu nhoû; duøng baûy caâu laøm caâu hoûi, duøng hai loaïi hoûi veà moät loaïi thì goïi laø baûy caâu lôùn.

Laïi nöõa, hoûi veà phaùp khoâng töông töï, khoâng duøng Ñònh theá tuïc thì goïi laø moät Haønh; hoûi veà phaùp töông töï, duøng Ñònh theá tuïc thì goïi laø traûi qua saùu löôït; hoûi veà phaùp khoâng töông töï, duøng Ñònh theá tuïc, duøng moät loaïi hoûi veà moät loaïi thì goïi laø baûy caâu nhoû; hoûi veà phaùp khoâng töông töï, duøng Ñònh theá tuïc, duøng hai loaïi hoûi veà moät loaïi thì goïi laø baûy caâu lôùn. Ñoù goïi laø söï sai bieät giöõa moät Haønh traûi qua saùu löôït goàm baûy caâu nhoû-baûy caâu lôùn (nhaát haønh, lòch luïc, tieåu thaát, ñaïi thaát).

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.